



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT.

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Business Management and Consulting Services
Division / Division des services de gestion des
affaires et de consultation
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Services d'enquêtes	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZG-180493/A	Date 2018-01-17
Client Reference No. - N° de référence du client 20180493	Amendment No. - N° modif. 008
File No. - N° de dossier 424zg.E60ZG-180493	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZG-424-32025	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2017-12-05	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-07	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rocque, Anne-Élise	Buyer Id - Id de l'acheteur 424zg
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-8698 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of Public Works and Government Services Canada Les Terrasses de la Chaudière 10 Wellington, 5th Floor Gatineau, Quebec Canada K1A 0H4	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60ZG-180493/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60ZG-180493

Amd. No. - N° de la modif.
008
File No. - N° du dossier
424zg. E60ZG-180493

Buyer ID - Id de l'acheteur
424zg
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification #008

Demande d'offre à commandes (DOC), Services d'enquête, Plaintes de harcèlement, Divulgations d'actes répréhensibles, Violence en milieu de travail

Le but de cette modification est de fournir les Questions et Réponses suivantes et de modifier l'appel d'offres comme suit.

PARTIE A - QUESTIONS ET RÉPONSES

QUESTION 35

Il serait avantageux de prolonger cette Demande de propositions jusqu'à la fin de février afin de donner à chacun le temps d'obtenir les attestations requises pour certaines des exigences plus obscures. Un grand nombre de mes collègues possèdent plus que l'expérience nécessaire, mais ne détiennent pas un certificat par exemple en normes d'emploi et du travail au Canada. Dans un souci d'équité, et pour s'assurer que les enquêteurs les plus expérimentés ont une chance égale comparativement aux personnes qui possèdent davantage de « connaissances livresques », cette prolongation pourrait faire la différence entre une offre déclarée recevable et une offre déclarée non recevable. Je remarque que la présente Demande de propositions continue de fournir une couverture jusqu'à juillet 2018 et par conséquent, une courte prolongation ne devrait pas causer un préjudice indu. De plus, je constate que pour quiconque répond aux trois volets de la Demande de propositions, cela devient un processus très long qui prend beaucoup de temps.

RÉPONSE 035

La date de clôture a été reportée d'une semaine. Veuillez voir la modification apportée à la page 1 de la DOC.

PARTIE B – MODIFICATIONS À LA DOC

ITEM 10: À la page couverture de la DOC, L'invitation prend fin:

SUPPRIMEZ: 2018-01-30

INSÉREZ: 2018-02-07